

Germany-Augsburg: Rural areas mapping services
OJ S 244/2022 19/12/2022
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Bayerisches Landesamt für Umwelt

Postal address: Bürgermeister-Ulrich Str. 160

Town: Augsburg

NUTS code: DE271 Augsburg, Kreisfreie Stadt

Postal code: 86179

Country: Germany

Contact person: Markwerth, Eva-Maria

E-mail: vergabeservicezentrum@lfu.bayern.de

Internet address(es):

Main address: www.lfu.bayern.de

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

AHP Ortolan Fortführung in den Jahren 2023 - 2025

Reference number: 2022000568

II.1.2. Main CPV code

71222200 Rural areas mapping services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

AHP Ortolan Fortführung in den Jahren 2023 - 2025

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 516 025,00 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71222200 Rural areas mapping services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE21D Garmisch-Partenkirchen

II.2.4. Description of the procurement

Artenhilfsprogramm (AHP) Ortolan, Fortführung der AHP in den Jahren 2023 bis 2025

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**Section IV: Procedure**

IV.1. Description**IV.1.1. Type of procedure**

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

- The works, supplies or services can be provided only by a particular economic operator for the following reason:
 - absence of competition for technical reasons

Explanation:

Der Auftrag kann nur vom Landesbund für Vogelschutz Bayern e. V. (LBV) erbracht werden, da aus technischen Gründen kein Wettbewerb vorhanden ist (§ 14 Abs. 4 Nr. 2, Buchst. b) VgV).

Eine vernünftige Alternative oder Ersatzlösung ist nicht gegeben und der mangelnde Wettbewerb ist nicht das Ergebnis einer künstlichen Einschränkung der Auftragsvergabeparameter (§14 Abs. 6 VgV).

Für die beabsichtigte Vergabe ist es zwingend erforderlich, dass der AN über langjährige Erfahrung sowie Orts- und Fachkenntnisse im Ortolanschutz und in landesweiten Kartierungen verfügt.

Dazu wird ein umfangreiches Netzwerk an Mitarbeitenden benötigt, vor allem in den Ortolan-Schwerpunktregionen Unter- und Mittelfranken. Die Mitarbeitenden müssen über sehr gute Ortolan- und Gebietskenntnisse verfügen. Außerdem müssen sie als Vermittler notwendiger Schutzmaßnahmen für die betroffenen Landwirte und die zuständigen unteren Naturschutzbehörden an den Landratsämtern gleichermaßen Vertrauensperson sein. Dies ist nur möglich, wenn ornithologischer Sachverstand, Vertrautheit in die Örtlichkeit und landwirtschaftliches Einfühlungsvermögen vorhanden ist und vertrauensvoll und verständlich kommuniziert werden kann. Ein Vertrauensbruch würde bei den meisten Landwirten zum Beenden der Mitarbeit führen und damit zwangsweise das gesamte Projekt gefährden. Die im

AHP festgelegten Schutzmaßnahmen, wie das differenzierte Bewirtschaften von Randstreifen würden ausbleiben und damit Brutstätten und Nahrungsflächen der Ortolane verloren gehen, was hinsichtlich der noch gefährdeten Population unverantwortlich ist. Bei zuletzt (2021) festgestellten 86 Ortolan-Revieren ist das sensibel einzustufen.

Für die beabsichtigte Vergabe wird ein umfangreiches Netzwerk an ehrenamtlichen Mitarbeitern benötigt. Daher ist der Landesbund für Vogelschutz in Bayern e.V. (LBV) im Sinne der genannten Voraussetzungen für diese Vergabe in besonderem Maße qualifiziert. Nur er verfügt über ein über Jahrzehnte aufgebautes landesweites Netz an ehrenamtlichen Ornithologen und über ein langjährig entwickeltes Vertrauensverhältnis zu den Landwirten in den Ortolan-Verbreitungsgebieten. Der LBV hat derzeit ca. 100.000 Mitglieder, von denen 50 bis 100 aus den Ortolan-Schwerpunktregionen Unter- und Mittelfranken zur Verfügung stehen und auch ehrenamtlich mitarbeiten können. Der Aufbau eines vergleichbaren Netzwerkes ist nicht möglich.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 230-663277](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

AHP Ortolan Fortführung in den Jahren 2023 - 2025

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

13/12/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Landesbund für Vogelschutz in Bayern e.V. (LBV)

Postal address: Eisvogelweg 1

Town: Hilpoltstein

NUTS code: DE25B Roth

Postal code: 91161
Country: Germany
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 516 025,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Der Vertragsschluss erfolgte erst 10 Kalendertage nach Veröffentlichung einer freiwilligen Ex-ante-Transparenzbekanntmachung.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstr. 39

Town: München

Postal code: 80539

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Unwirksamkeit dieses Auftrages konnte gem. § 135 Absatz 3 GWB nur durch Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens innerhalb von 10 Kalendertagen (gerechnet ab dem Tag der Veröffentlichung der freiwilligen Ex-ante-Transparenzbekanntmachung) geltend gemacht werden.

Im Übrigen wird auf §§ 160 ff GWB verwiesen.

VI.5. Date of dispatch of this notice

14/12/2022